

ملا نصر الدين

۲۷ اوچوچى ابل **МОЛЛА НАСРЕДИНЪ** نيمى ۱۲ قېك № 27



ايرانده پوچتا قانتوراسى

آبونما قيمتى

قافازده و روسيده: ۱۲ آيلنى (۵۲ نسخه) - ۵ منات
 ۹ آيلنى (۳۹ نسخه) - ۴ منات
 ۶ آيلنى (۲۶ نسخه) - ۳ منات
 ۳ آيلنى (۱۳ نسخه) - ۱ منات ۶۰ فيك
 اجنى مملكتلره ۱۲ آيلنى ۶ منات، ۶ آيلنى ۳ منات
 نسخى - اناره مزده ۱۰ فيك، اوزگه شهرلرده - ۱۲ فيك

مجموعه نك آدريسى:
 تقيس، ملا نصرالدين ادارهسى

Г. Т. ФИЛИСЪ
 РЕДАКЦИЯ ЖУРНАЛА
 „Молла Насреддинъ“

آچيق تورك ديلنده يازيلمىان مکتوب و مقاله
 قبول اولونماز. آدرىس ده گيشك حنى ۳ داه يدى
 قنك مارقادر

۲۱ جمادى الاخره ۱۳۲۶

هر هفته نشر اولونور

۷ ايول ۱۹۰۸

مسلمان

باكوده ايندى ييله عادت دوشوب:
 ملا، ايستيورسن بر ابو كرايه
 ايله سن و گورورسن كه ديسواره اعلان
 بايشديروبلار كه «بوراده بو قدر اوقات
 كرايه ويريور» .
 قاينى دوگورسن، ابو صاحبي چيخير
 قاويه. اوده مسلمان سنده مسلمان .
 - هه، نه ايستيورسن ؟
 - ايسنورم ابوگري كرايه ايليم .
 آكر ابو صاحبي كوردى كه باشكده
 پايخ وار، سكا جواب ويره چك كه «منم
 كرايه ويريان ايوم يوخدر»
 - آي حاجي، آي بك، آخر اعلان
 بايشديرويسكز . . .

- خير، خير، كرايه ويريان ايوم يوخدر.
 اما ابو صاحبزنگ چوخي مردانه سكا
 جواب ويره چك كه «من ايومى مسلمانه
 ويرمه نم»
 بوگون شهرى گزه سن، هيچ بر مسلمان
 سنى ايوميه قويمياچاق . آخرده چاره سز
 قالبو گيديرسن روس، يهودى و ايرمنى
 ايومينه اوقات توتوب قايبرسان .

مسلمانلارده ايولرني ويريئرلر روسلاره ،
 يهوديلره غير ملتله .
 بو عادتك ايكي ياخشى نتيجه سي وار:
 برى بودر كه مسلمان ايسودارلارى
 مسلمانلاره ايولرني كرايه ويري مينده مسلمانلارده
 گيديرلر اوزگه ملتلك ابلورنده قالا قالا

بو نلاريزان، انس تونولرلار، ياولقلاشيرلار ،
 مهربانلاشيرلار و بوده آخرده ملتلك برى .
 برى ايله دوستلاشوب برى برينه قاريشا.
 قلارينه سبب اولور . مسلمان ايسودارلارى
 ايولرينه مسلمانان سوايى هر ملتني قوبما .
 قدان همچيئين ييله نتيجه حاصل اولور .
 گنه شكر ايله مك لازم در . نجه كه مسلمان
 نلار ديسرلر «لغت هيجه» ، روسلارده
 ديه رلر كه «دياده هسر بر پيس ايشك
 ياخشى طرفي ده . وار» .

كنه الله بركت ورسون !
 قالدى بو عادتك ايكمجى نتيجه سي:
 ايكمجى نتيجه سي ده بسودر كه باكو
 مسلمانلارى ايولرني مسلمانلاره ويره مكلر .
 بندن بو چيخير كه مسلمانلار پيس آدم دلار .
 بوده كه كوئنه سوزدى .

« ملا نصرالدين »

پاسپورت

دوز يگرى ايكي ايل بوندان قياق ايران
 قونسلوخانه سنده مندن آلنى منات آلوب ايله
 بر قبض ايله نيولرلر كه «بازاريق سكا پاسپورت
 گلسون» .
 هر ايل بر دفعه گيده ردم بسوروشارم
 كه «منم پاسپورتم گلوب يا بوخ»:
 و هر دفعه سوروشانده مك جواب ويره رلر
 كه «هله گلموب» .
 ايندى من اوز اوزيمه يله فكر ايلبورم:
 من ديورم كه منم هيچ عقلم يوخدر، اوسيه

كه منم غير وطن داشلاريم نه قدر رحمت چكوب
 خرج قوبورلار كه ايلده بردفمه پاسپورتلاريني
 تازله سونلر .

اما يگرى ايكي ايلدر كه هر كس مندن
 پاسپورت سوروشانده چخارديرام آتى مناتك
 قبضيني نشان ويرييم - و دخى هيچ كس
 مك بر سوز ديمير .

ايندى من ديورم بو قبض مندن اوترى
 بر محكم پاسپورت اولوب. اوزى ده هميشه لك،
 نجه كه روسيه ده انجب زاده لر هميشه ليك
 پاسپورت ويريئرلر .

الله قبضه بركت ورسون: يگرى ايكي
 ايلدى منم چاننى قورتاروب .
 اودر كه قولتوق چيمه قوبوب برلك برلك
 ساخليورام .

« دهلى »

كابل حسن

تخجواننده جمعه گونى خبر چيخدى كه
 كابل حسن بوخ اولوب .
 بي چاره نك عسورت اوشاغى باشلادى
 آغلاشاغا .
 بوليسا قوللوقچي لارى دوشديلر تشويشه .
 همان گون آخشانما كسى بر خير چيخادى .
 گيجه سحره كيمى ده كابل حسن نايلمادى .
 بلى، الله رحمت ايله سون! هانى يقين
 ايله دى كه بي نوا كر بلاي حسنى دوشمنلرى
 گورهن هانى سه رده آباروب باشنى كسولر .
 الله رحمت ايله سون .

صباحی سی گونی مرحومک قوم قارداشنی بولسا چاغیروب آباردیلاز که کابلا حسنگ دکانتینگ قیلبینی سیندیروب دکانی آچسونلر و دکانتک مالی نی سیاهی ایله سونلر که یلیسون ورته یه نه چاناچاق.

دکانی آجوب گورورلر که کابلا حسن ایکی کنندی ایله اوتوروب دکانی ننگ ایچنده و اوزی ده ساق و سلامتدر؟

آخر معلوم اولدی که کابلا حسن جمعه گونی گلوب دکانه و ایستوب خلوتجه آیش ویریش ایله سون و ایکی کنندی مشتری تاپان کیسی بولناری یاواشیجه ایندیوب دکانتک ایچینه و اوزی ده بونلارک دالبجه گیرنده دکانتک قیلبی نی ووروب قونشی سی کربلای رضایه و توقع ایلیوب که کربلای رضا دکانی قیبللاسون و کابلا حسن چاغیرانده آچسون.

کربلای رضانتک ده یاندان چخوب آجاری چینده قویوب گیدوب ایوتنه. کابلا حسن ده مشتری ایله فالوبلار دکانتک ایچینده و اواندقیقارندان برس چخارتمیوبلار. خلاصه، هامی ایله ییلدی که کابلا حسن اولدوروبلر، اما کشتی ننگ اجلی تمام دگل ایتمش. هله بونگله بر یاره احتمل وار که اجیه اینانملار.

«لاغافی»



زندندان

گوشه زندان سگا ای نوجوان! اولدومی، آمالگه قارشی مکان؟ سویله مدیمی سگا فاتن ونهان چکمه بو ملت غمینی الامان. شیمدی تاسفلر اولا حالگه: ده گدی بلا تیری پرو بالگه.

ای خلف عالم، بیتمل ... نا. قدیگی ملت غمی ایندی دوتا. سویله دیگک یاقتلی واملتا.

ملنگه ایندیسی تانیر ... نا: شیمدی تاسفلر اولا ... حالگه ده گدی بلا تیری پرو بالگه

یندیسی کام دله اهل غرض! ویردیسی آمالگه لایق عوض! قابل بیهود ده گل بو مرض! حیف، بو زحمتلریگز ... العرض: شیمدی تاسفلر اولا حالگه. ده گدی بلا تیری پرو بالگه؟

وارایدیمی: جرم، خطاه کاریگز؟ گوردیله زندانه سزاواریز! غم لریگه اولدومی غمخواریز! گولدیسی یاملست بیماریز! یاندیمی ملت دیدیگک حالگه. ده گدی جفا تیری پرو بالگه

یلمش ایدیم ایله جکسر قزون! درد وطن خاهلری قوم دون! قاچ، خولقان مسلك و مرد زبون عاقبت آیدیردی ایشی سرنگون سد جفا جکدیله آمالگه ده گدی بلا تیری پرو بالگه

وحشی ندر بیلرم انسان ندر؟ ظن ندر عدلته وجدان ندر؟ کافر و مرکد مسلمان ندر؟ حیه دانوس باز ندر ایبان ندر؟ ویردیسی تفسیر دانوس حالگه؟ ووردیسی زنجیر پرو بالگه

من دیبه دیبسی که فغان ایله مه! عینی مسالنون عیان ایله مه! شیخی تانی، صوفی قان ایله مه! فکریگی نطقگه بیسان ایله مه! باخدا دنگ، افسوس بوگون حالگه! ده گدی بلا تیر پرو بالگه.

(مشهدی سیزیم قلی)

- یوخ، فر بالنگ اولوم. او بلیتی قیامتده اود ایلیوب منم بدنمه باسالار: الله خاطرهمی ایچون منی عمرنگ بو چاقنده کناهن مرتکب ایلمه!

- ییله اولان صورتده، حاجی عمو، بلیتی آلوگ بر اوزگه آده پشکش ایدوگ.

- یوخ، باشگا دونوم، من بونی ده قبول ایتمرم، چونکه بو بلیتله تسره گیدن شخصی من شعلده، اولارام، و اونگ کناهنه شریک اولارام. -

وودقا

معلومدر که ایرانده بر شخص ایستینده که اونگ شهرده صحبتی اولونسون، شراب ایچوب کیفنوب گوجه چخور و باشلور اوزینی او دیواره بو دیواره وورماقه؛ و چون ایرانده گوجهده کیفنمش مسلمان بر غریبه شیدر، اوگا گوره شهرده هامو اونگ صحبتی ایلیور. باطومده ساکن اولان مسلمانلار ایستورلر بورادهه ایران قاعدهسی ایله اوزلرینی مشهور اینسونلر، دخی ملاحظه ایلمیورلر که روسیه گوجه لرنده بیان هیچ که تعجب گلمز. نیچه گون بوندان اقدم بوراده ایرانلورگ انجمن خیره سنگ منفعتنه تسیرق او یونی چخار- دوردیلاز. بلیتلرگ سالنماقنی انجمن اعضاسی اوز عهده سنه گوتورمیشدیله. بلتاری چوخ اذیت ایله، یالورماقیله ایرانلوراره ساتندیلار. بلیت آلانلارگ بعضی سی ایله آغلوردی که آدمگ یازیقی گلوردی. اما آخشام او یون وقتی اوضاع بالمره دکشامشیدی. او یونگ آرقنده مسلمانلار عرقک اوستنه ییله توکولوردیلر، گویا قره باغ اکیئلرینگ اوسته چکر تکه توکلور: کوندوز آغلیوب، «والله بر مناطدن آرتوق پول بوخدر» دین مسلمانلار پول لاری چیبیلرندن قات قات چخاردوب وودقا ساتانا ویروردیلر. تماشاچیلرگ چوخیستی فایقونه قویوب ایولرینه آباردیلاز، چونکه اوزلری ایستیدوردیلر ایولرته دورت ایافلو گیتسونلر. اما پولیسه قبول ایتمدی خلاصه آخرده بو او یون دن انجمن یتمش بر قیگدن دوقسان اوج مناط اسکیک پول قازاندی، اما بو هت بیش یوز مناطدن آرتیق منفعت ایلمدی، «همشری»

هرثیه خوانلار

وای-وای، داهما بوندان صگره ییز نه قایراجاق. بیلرم بوندان صگره ییز مرثیه

باطوم صحبتی

- حاجی عمو، بو آخشام تسیرقده مسلمان انجمن خیره سنگ منفعتنه تماشا گلوره جک لار توغ ایسورم بو بر مناطلوق بلیتی آلاستز.



زمین

فرشته

آفتاب

کاد

بامی

Поттер 6.

Литос С. Быхова

(سراج القلوب) کد دور در نجی صحیفه سنه هیئت و جزانیا علم لینه دایر

خواندن اوتری برده کیمون اوسته گیده جاییق؛
بیزم کنجهده لاپ مرتبه خوان قحطقی
دوشدی: بیزیم او گوزل تمیز مرتبه خوا-
نلاریمز گنجهنی ترک ایتدیلر .

ایحیانا اگر سؤال ایله سگر که کیم ایدی
سزینگ او گوزل مرتبه خوانلاریمیز؟ اونده
کمال جبراته ایله دیره که مملون شیطان گلدی
کشینی ناولدی آباردی گوزل اوشاقلار ایله
آشنا ایدی و قانماز جماعته ایله ییدیلر
که بیچاره ملا اوشاق بازدر . الله لعنت
ایله مش کور شیطان: دوباره کشینی یولدان
چخاردوب بر آرواده ساتاشدیردی . مرتبه خوان
بیچاره نی بر دو یونجه آغلاندیلر

بلی اگر گنه سؤال ایله سگ که داها
کیمیدی اویاک مرتبه خوانمیز، اونیده حضور-
یگزه عرض ایدرم که مشهور روضه خوان
اوغلی مرتبه خوان ملا فلان که مملون شیطان
ایله اوشاقلوقدان بونک ایله . دوشمن ایدی
آخردده بر کیچن هفته لردده مملون ایلیس
کشینی چه که چه که زور ایله آباروب سالور
بر اوزگه اجنبی آروادین اویونه که یازینی
کنده عمله مرتکب ایله سون !! اما شکر
اوسون الله که آرواد چغیریر، اوشاقلار،
باغیریر، آدملر توکولور، قومور کشینی کنده
مرتکب اولماق: بر نجه جوان ایستورلر
یونی (ملانی) مسجدده آگه تورسونلر که بر

آزده مسجدده اوزمیتندن خلقه دیسون!
لیکن صوره گنه محض عمامه و عیانون
خاطره سی ایچون آبارمبورلار: بوراخورلار،
بلی بلی بودر که ایندی بیز باشی
آجیق قالدشوق .

بو عزیز وجودلر داخی بو ایشلردن
سورا گنجده قالا یلمیوب گتیدیلر :
اما . . . اما بیزی باشی آجیق قویدیلار.
قورخوم بودر که داخی گنجیه
مرتبه خوانده گلمیه : هله الله بوندان
بدریندن ساخلسون .

مشهدی شیزیم قلی

روایت

جناب سید نوروز گلپایگانی جوامع العجائب
کتابک اوجومچی فصلنده یازور که شیطاندن
روایتدر که تبریزده بر گون پلا تشیه بلاتمال
تبریز مجتهدی عالیجناب فضایل ماب مقس
انتساب حاجی میرزا حسن آقا کیمی بر مجتهد
نمازه گیدن وقت گورور که ایلیس مسجدک
قابوسنده بوشتی بوروب دوروب و اللده بر
چوخ قزل کومشدن قایلر مش نونخا وار.
بویورور: یا ایلیس مملون ابن مملون
و المرود ابن المرود ابن المرود! یونوختار
نهدن اوتریدر؛ ایلیس عرض ایلیور که: من

باپورت مامورلری باپورت سوروشدی،
ویردیک قول چیکدیلر وهر بر قتردن ۳ منات
۲۲۲۲۲۲۲۲ «توراق بادی» بولی آدیبلار. سورا
کومریک ماموری گلوب شیلریمزه باخدی.
بورادن گنه یولا دوشدیک و اوجومچی
گونئی قوجان شهرینه وارد اولدیق. بر نجه
برده فورغونچی فورغونی ساخلادی که
دوشوب پیاده گیدک، چونکه یولک بر باره
بری اوقدر خرابدر که فورغون چوخ آسان
چونه بیلهر. هر چند اون سکر ایل بوندان
ایرملی ملک التجار بر ملیون خرج قوبوب و
خوراسانه تک آرابولی قابندبروب وهر فور.
غوندان هر سفرده آلتی قیران پول آلر، اما
یولک چوخ برلری سیل و باغیش یول شکندن

هر آدمدن اوتری بر نونخا حاضرلامشم
که باشنا ووروب آبارم و اورکیدوب اوزیمه
تابع ایدم. کورورسگر هر بر نونخا تک
اوسته مین اشرفیدن اون مین اشرفیه تکین
قیزیل دوزمشم. مجتهد آقا بویورور که: پس
منیم نونخا هانیدر؟ ایلیس عرض ایلیور
که: عالیجنابمیز منیم اعوان و انصاریمدن سگر،
سزه نونخا لازم دگل، سز مندن آرتق ایش
گورورسگر، الله سزه عمر ویرسون، سز
اولماسگر من یاقوز نایش گوره بلرم، آنجاق
بو نونخالار ایراخ جناب آقا مبرهاشتمدن اونک
کمی جماعت ریشلرندن اوتریدر که باشنه
دورام سنجوخلامسون و منبرلرده منی رسوا
ایلمسون که بلکه جماعت اینانا که من یزید
دنده آرتق ولدانزایم، مگنا اطاعت ایلسونلر
و من بارماقی هایانا دوناندا اویانا آفرسونلر،
راوی.

اداره لدن

مجموعه معجزات ۲۲ مجی نومره سنده
« ایران تپسی » سرلوحه سی ایله چاپ
اولونش مقاله ده یازمشدق که ولادی
قافقازده ساکن اولان ایرانی لار مشهدی
رحیم بابایوف، باقر محمدعلی اوغلی و عباس
حاجی یوسف بر نقر علی اکبر عسکرافوف
آدلی ایران اهلبنی چوخ دوگوبلر و شیشی

چخاردوب. اسکر بر ایلی ایلده بو یولا
باخاسالار و خراب اولان برلری تمیر
ایله مسلر، ایکی ایندن سورا بو بولدا
فورغون و فاینون ایله مه ز.
قوجان شهری زلزله دن سورا ۲۰-۲۵
ویرست کنارده بنا اولونوبدر. هر چند شهرک
پلانلاری کین و قاعدیلر، اما ماسکاووی
اولادبته گوره کوچلرده بالیچدن یریمک
اولمور. دکالاری چوخ حقیر، مانعلری آز
و اهالی سی فقیر بر شهردر. نجه نقر ایرمنی
بوشهرده وار: بونلار پاموق، یون و ددری
آلوب قند و بعضی روس ملی ساتیرلار.
(آخری وار)
« مشهدی موزالانک »

فلیه تون مون الان بگک

سینا حتماه سی
(گبجن نومردن سورا)
عشق آبدده بر فورغون کرایه ایلیوب
آلتی نقر بولداشم ایله فرغونک ایچید، اوتو-
روب نارق توراق بولا دوشدیک. قیرخ و-
یرست فاصله دن سورا روس باجگرینه پتشدیک.
کاروانسرا ده ملاقان بزه بر اولاق ویردی.
کچه قالدیق، گونوز بشورلاریمزه قول
چکدبروب یوله دوشدیک. ساعت ۱۲ راده لرنده
ایران باجگرینه پتشدیک.

اود اوسته قزاردوب اونگ جانينه داغ باسوبلار .
 او وعده بو خيري ايز ولاديفاقزاده چخان « تريق » غايزه سندن گوتورمشديك .
 اما ايندي همان غايزه نك آخر وقتدره چيخان بر نمره سنده اوخوديق كه ولاديفاقزاز محكمه سي نك تحقيقاتدن آشكار اولدي كه عسكراوفه بوخاري ده آد وبرلن لارنك طرفندن هيچ بر ظلم و تيبه اولونوبوب و حتى عسكر اوف اوزي ده اقرار ايلوبوب كه بو سوزلر بهنان در .
 بو بارده بو نچه سطري زورنالمرده يازماقي اوزيمزه بوجر بيلديك .



حوادث داخليه

اورباد شهري ونندكندينك ساكي بر دولتلو روسيه حكومتدن اصحاب الكهفه ايكي خطلي بر دهر يسول چيكمك ايجون اماناز ايستمش . هر كاه بو يول باشه كلسره ، نخچوان ماللاري اصحاب كهف زيارتنه آسان كنده ييله چيكلر ، بو شرطيله كه زيارتدن صگره نخچوانك قيز مكنبي داغماق ايجون بر نجه سي ختم تونولر .

«نخچوان»

بوگون اعتباراً شيون زاوودلري برلينكده تعطيل ايندي . آيلق مواجبري يتشمينجه ايشه باشلاميه چقدرلي اوز رئيسلري (اوزون بورك) واسطه سيه حكومه بيلدرمشلر .

«نخچوان»

بوگون شهر قرائت خانه سنك ايكرمي بش ايل دوامی تمام اولدوقته گوره شهرده بيوك بر قوناقلوق و يريلدي . قرائت خانه نك رسم كشدابنده بوخاري باشده اكلشوب بابووي جاني ايجوب عضولك حقتي وبرمهش قاجان ذوات محترم لمرده كمال ممنونتيه حاضر بولنديلر .

«قراخير»

بوگون يشن خبر البمزده كي قلمي كاغذي بر پارچه ماتم لپاسنه كيبنديردى . معلوم اولور كه نجه مدتدر تقويم منبري حاجي نجم الدوله وفات اينمشدر . اونه جهت جميع عالم ايشدن دوشوب ، نه آي دولاتور ، نه بولدوزلر سببر

ايدور ، نهد بر جسرلر ايشينور . بنون ذرات كابات حركندن دوشوب ، جميع ايشلر ، جميع عالم بر برينه قاريشدبرلميش . حتى محمد على شاهده اويكلك ده باشي اوله اوله گنه اوزي ايترمشدر . بوگون هندستاندان كلن بر درويشك سوزنه گوزينه هندستاندا جرخ دورده حركتن دوشوب ، انكليس دولتي برك تشويشه سالمشدر . اونه جهت ايران جاعتنك حالي واستراحتتي تا مين اينتك ايجون روسيه وانكلتره حكومتلري بز يرده محمد على شاهه بر نوطه ويرمشلر كه بوندان سورا تقويم اداره سي نك مديرلگي ني شاه اوز عهد سنه گوتورسون و تقويمك مهرينده «حجيم الدوله» يازديرون .

امضا (كهنه پرست)

اعلان

باكونك رحمانه كندنده مسلمانلار ايشينور لر مكنبي تعبير ايله سونلر ، اما بوللاري بوخدر ، چونكه كندك جعاعتي كاسبر ، آنجاق بر نجه ميلبونجي وار ، اما قالاتلاري كاسب كوسوبدر ، هره نك يوزمين مناتدن آرتيق بر شتي بوخدر .

بو سيبه رحمانه جماعتي نخچوان ، شيشه ، داناباش و سلبان مسلمانلاريندان التماس ايدير كه ملت پرستك نامنه بر قدر اغانه جمع ايدوب گوندرسونلر كه رحمانه مكنبي تعبير اولونسون ، بلكه رحمانه كندينك اوشا . خلاري گيدوب همان مكنديه اوخويوب آخرده آدام اولسونلار و ايندي كي بويولرله اوخشاماسونلار (گويا كه بويولر آدام دگلر) و بلكه اوشاخلار يكلندن سورا آتالاري كيمي مسجده گلنده منبرك آلتيني توفلك ايله دولدرماسونلار و مسجديك دايره . سبه ازكي قارا اولجيسي دوزمه سونلر .



اعلان

(مسلك ساتقوروم)

مفازمه زده هر جور حاضر لانتش مسلك و عقيدهر حاضر در . بوندان علاوه هر كسي هر بر مسلكه حاضر ليورم . هر كس

ايشته بر ساعتده قاده اوقتيابريسته سوتيبال ديموقراط رولوتوتيونلر ده اوله ييلر خواهش ايسدنلر اردباد شهرينده ۲۲۱۳ نمره ايوه مراجعت بيورسونلر

اعلان

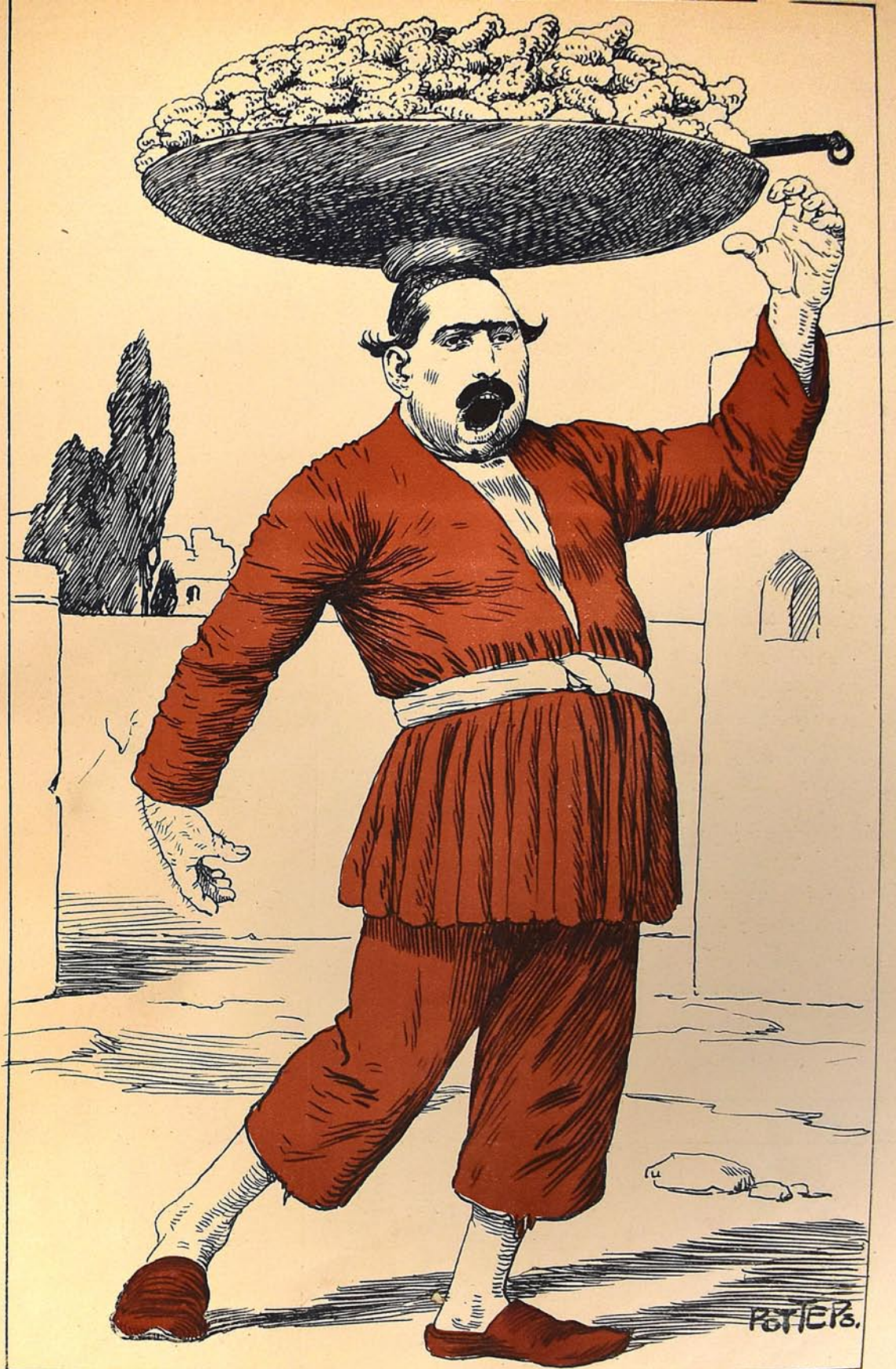
ايران جلفا داموزناسنك رئيسي طرفندن عومومه معلوم اولنور كه داموزنا ايجنده هانسي مسافره آقابه گوتورمك لازم اولسه بر عريضه ايله بر مازقه ويرمه بيلدر كه رئيس طرفندن اذن و يريلسون .

قافقاز خبرلري

گنجه گنه ييزيم تازه گنجهده سنك كهنه ريفك (ملا عطاكشي ديريلوبدر) نه اينكه برجه عطاكشي ، بلكه بشي - اونوي چخوبدر ، ظهور ايدوبدر . گنه ملا - ملا اويون ، دانوس - مانوس قوميدايي اوتايير . گنه استباد پرستلر نوح عصريندن قالاتلار گيجمش گونلري ياده سالديلار . ايون آينك ۲۴ منحي گيجه و گوندوزي برجه گنجهده اولايديك برجه اولايديكده گوريديك كه نه واو . گوريديك نه قوبماها قومادر نه دوتا دوت نه باسا بلسدر . گوريديك حریت و انسانيت يرور جوانلاري نيجه قويسون قوزي كمي پراگنده ايله مشدبر ! گوريديك نه قفتيش ، نه جس ، نه فلان گوريديك كهنه مسلك ليلر نه تزكي هنگي اوينورديلر . داهاهلر گوريديك ، داهاده نلر گوريدك

مدبر و باش محرر: جليل محمدقلي زاده.





آی طهرانی آلان، آی شیرین طهرانی آلان! ... (پولیتیکه عالمندان)